

善導大師《往生禮讚偈》拜懺印刷本校勘說明

1. P63: 稽首天人所恭敬 阿彌陀佛(𪛗)兩足尊(依大正藏往生禮讚偈 校勘，改為 佛)

一九八〇 往生禮讚偈	<p>*南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 佛世甚難值 人有信[○]慧難 遇聞希有法 此復最為難 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>*南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 自信教人信 難中轉更難 大悲傳普化 真成報佛恩 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>*南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 哀愍覆護我 令法種增長 此世及後生 願佛常攝受 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>*南無至心歸命禮西方極樂世界觀世音菩薩 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>*南無至心歸命禮西方極樂世界大勢至菩薩 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>*南無至心歸命禮西方極樂世界諸菩薩淨大海衆 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>普爲師僧父母及善知識法界衆生 斷除三障 同得往生阿彌陀佛國 歸命懺悔 第三謹依龍樹菩薩願往生禮讚偈 一十六拜當中夜時禮懺悔同前後</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 稽首天人所恭敬 阿彌陀佛(𪛗)兩足尊 在彼微妙安樂國 無量佛子衆園遶 願共諸衆生 往生安樂國</p>
四四一	<p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 金色身淨如山王 奢摩他行如象步 兩目淨若青蓮華 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 面善圓淨如滿月 威光猶如千日月 聲如天鼓俱趨羅 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 觀音頂戴冠中住 種種妙相寶莊嚴 能伏外道魔惱慢 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 無比無垢廣清淨 衆德皎潔如虛空 所作利益得自在 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 十方名聞菩薩衆 無量諸魔常讚歎 爲諸衆生願力住 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 金底寶間池生華 善根所成妙臺座 於彼座上如山王 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 十方所來諸佛子 顯現神通至安樂 瞻仰尊顏常恭敬 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛</p>
四四二	<p>諸有無常無我等 亦如水月電影露 爲衆說法無名字 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 彼尊佛利無惡名 亦無女人惡道怖 衆人至心敬彼尊 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 彼尊無量方便境 無有諸惡惡知識 往生不退至菩提 故我頂禮彌陀尊 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 我說彼尊功德事 衆善無邊如海水 所獲善根清淨者 同施衆生彼國 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方阿彌陀佛 哀愍覆護我 令法種增長 此世及後生 願佛常攝受 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方極樂世界觀世音菩薩 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方極樂世界大勢至菩薩 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>南無至心歸命禮西方極樂世界諸菩薩淨大海衆 願共諸衆生 往生安樂國</p> <p>普爲師僧父母及善知識法界衆生 斷除三障 同得往生阿彌陀佛國 歸命懺悔 至心懺悔</p>

○建二心⁴ ○此二斯⁵ ○仙二佛⁶ ○撰二作⁷

2. P101: 十劫道先成 巖界引群萌(萌)(大正藏為萌,為異體字,本編輯改為萌)

百諸
家子

中國哲學書電子化計劃

萌 萌

U+8420 異體字

部首:	艸+ 8筆 = 共14筆.
字典出處:	康熙字典: 頁1042第26 漢語太字典: 卷5頁3237第04
表面結構:	上: 艸 , 下: 萌 。 Component of: 萌 𦵑 𦵒
國語發音:	méng ㄇㄥˊ
粵語發音:	pang4
英文翻譯:	bud, sprout

3. P126: 原文「唯有念佛蒙光攝 當如本願最為強」，本偈改為「知」。

《往生禮讚偈》大正藏為「如」，依大正藏其他引用善導《往生禮讚偈》之經典(例：《淨土五會念佛誦經觀行儀卷中·下》卷3：「當知本願最為強」(CBETA, T85, no. 2827, p. 1263, b2)，都寫「當知本願最為強」，此取較為流通使用之偈。故本偈改為「知」。

彌陀身色如金山	唯有念佛蒙光攝	十方如來舒舌證	到彼花間妙法	法界傾遙如轉蓬	普勸有緣常憶念	正座跏趺入三昧	親見彌陀極樂界	彌陀身量極無邊	丈六八尺隨機現
相好光明照十方	當知本願最為強	專稱名號至西方	十地願行自然彰	化佛雲集滿虛空	永絕胞胎證六通	想心來心至西方	地上虛空七寶莊	重勸衆生觀小身	圓光等示化前真

《淨土五會念佛誦經觀行儀卷中·下》卷3

4. P127: 已得善(善)提捨不證(依 智昇《集諸經禮懺儀下》 改為 善)

南無至心歸命禮西方阿彌陀佛
觀音菩薩大慈悲 已得善提捨不證
一切五道內身中 六時觀察三輪應
應現身光紫色 相好威儀轉無極
恒舒百億光王手 普攝有緣歸本國
願共諸衆生 往生安樂國

圖一：大正藏往生禮讚偈 善提

*至心歸命禮西方阿彌陀佛
◎觀音菩薩大慈悲已滿善提捨不證一切
五道內身中六時觀察三輪應應現身光紫
金色相好威儀轉無極恒舒百億光王手
◎普接有緣歸本國
願共諸衆生往生安樂國

圖二：智昇《集諸經禮懺儀下》 善提

5. p131: 孝養父母教迴向 為說西(四)方快樂因 (依 智昇《集諸經禮懺儀下》)

南無至心歸命禮西方阿彌陀佛
 中輩中行中根人 一日齋戒處金蓮
 孝養父母教迴向 為說四方快樂因
 佛與聲聞眾來取 直到彌陀華座邊
 百寶華籠經七日 三品蓮開證小身
 願共諸眾生 往生安樂國

至心歸命禮 西方阿彌陀佛
 中輩中行中根人 一日齋戒處金蓮
 孝養父母教迴向 為說西方快樂因
 佛與聲聞眾來取 直到彌陀華座邊
 百寶華籠經七日 三品蓮開證小真
 願共諸眾生 往生安樂國

圖一：大正藏往生禮讚偈 四方

圖二：智昇《集諸經禮懺儀下》 西方

6. p143: 綺語調弄(哖)一切三寶(依 智昇《集諸經禮懺儀下》，改為 弄)

數。於一切三寶師僧父母六親眷屬善知識法界衆生上起邪心。不可知數。妄語欺誑一切三寶師僧父母六親眷屬善知識法界衆生。不可知數。綺語調哖一切三寶師僧父母六親眷屬善知識法界衆生。不可知數。惡口罵辱誹謗毀訾一切三寶師僧父母六親眷屬善知識法界衆生。不可知數。兩舌鬪亂破壞

圖一：大正藏往生禮讚偈 哖

師僧父母六親眷屬善知識法界衆生。不可知數。綺語調弄一切三寶師僧父母六親眷屬善知識法界衆生。不可知數。惡口罵辱誹謗毀訾一切三寶師僧父母六親眷屬善知識

圖二：智昇《集諸經禮懺儀下》弄